

Илустровано Време

Бр. 42 — 13 XII 1930 — цена 5 дин.

ВИБЛИОТЕКА
ГРАДА БЕОГРАДА



ХУМОР

Индискремна питања

И ако нису били баш лепи, захваљујући брачној слози, која их је везивала, за г. и г-ђу Плуфа могло се рећи да су једни леп пар. Никад се они нису слађали, а сада још мање, од кад су продали своју малу радњу, и постали рентијери. Бивши трговац је, мора се признати, у свему слушао без поговора своју жену, и ништа није предузимао док не би питао за савет своју жену:

— Викторина, да ли треба да радим ово?

— Хекторе, уради овако како ти кажем.

Њихове најближе комшије били су Букарови. И ови су били бивши трговци, који су постали рентијери. Једанпут недељно, четвртком, они су се састајали у вече; на тим седељкама играле су се разне друштвене игре.

Једног четвртка госпођа Плуф је била нешто слаба.

— А да ли бих ја ипак могао да идем? запита бојаживо њен муж.

— Иди, иди, драги мој, одговори му она. Иди слободно, и извини ме. Само пази немој се много удварати дамама, и немој се вратити сувише доцкан.

То вече после разних друштвених игара, фота итд., прешло се на уобичајену игру: „индискремна питања“. А да ли ви знаете ту игру? Правила су врло проста. Једна одређена особа поставља свим присутним па једно индискремно питање. Треба одговорити без премишљања. Победник је онај чији се одговор буде сматрао као најбољи.

— Где се ви најбоље осећате, господине Плуфе? запита га једна старија дама.

А господин Плуф је без премишљања одговорио:

— У најранију моје жене.

Браво! Браво! Успех је био триумфалан. Већина присутних је сматрала да је ово не само згодан, већ и врло духовит одговор. Хектор је једногласно проглашен за победника. То је био први пут да г. Плуф овако бриљира у друштву.

Госпођа Плуф је дочекала у кревету свога мужа и запитала га:

— Како је било? да ли сте играли „индискремна питања“?

Хектор је као неко мангунче почeo сам себе да хвали:

— Твој муж је много духовитији но што то изгледа. Вечерас се сјајно показао.

Његова жена разрогачи очи.

— А шта су те питали? запита га она.

— Где се најбоље осећам?

— А ти си одговорио?

Тог трећупута г. Плуф је осетио неочекивану нелагодност; у грау му је застала реч. Зашто сада није смео онако слободно да одговори као мало час у друштву? Да, али г. Плуф је пред својом женом био мањи од маковог зрина. Како ће она примити тај његов одговор? Да ли јој неће изгледати сувише индискреман и смео?

Господин Плуф није више имао храбrosti, и рекао је:

— Одговорио сам, промуца он, одговорио сам... да се најбоље осећам у позоришту.

— У позоришту? И за тај баналан одговор, који је у осталом нетачан, прогласио су те за победника!

Сутрадан г-ђа Букар је срела г-ђу Плуф, на пијаци.

— Како нам је било жао што иште и ви дошли! Ваш муж је био сјајан. Питали смо га...

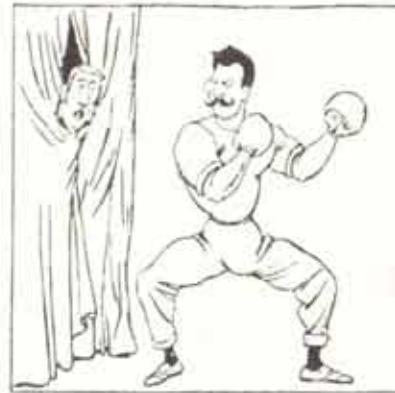
— Знам, прекиде је г-ђа Плуф, знам и шта је одговорио. Али међу нама речено тај одговор баш није био сјајан, а нарочито није тачан.

Требала.

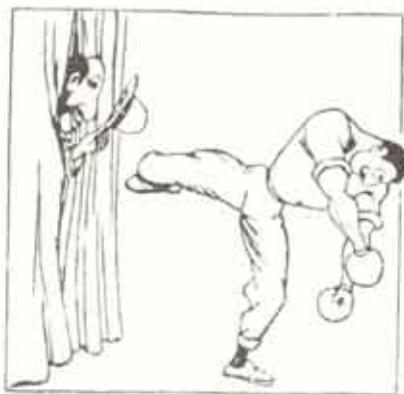
У згодан час (Зашто је све добра јутарња гимнастика)



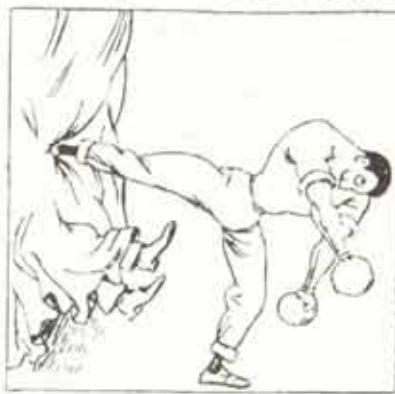
1.



2. Дошло је олете кројач с ракуницом.



3. Видиш да сам заузет.
Уосталом, нека уђе...



4.

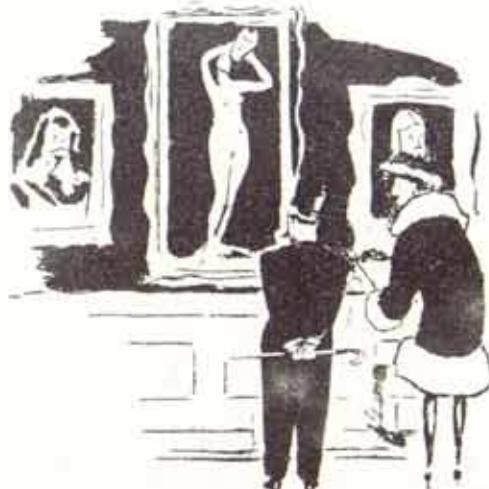


5.



6. А где је кројач?
— Рекао је да ће доћи кад господин буде мање заузет.

На изложби слика



— Што си се толико загледао у ту слику?

— Гледам само с каквом је прецизношћу овај сликар изразио ову вазну.

На медицинском испиту

Професор: Добро, реците ми, шта бисте ви предузели када бисте констатовали случај тифуса?

Кандидат: Одмах бих наредио да позвову вас.

Професор: Добро је, положили сте!

Међу вереницима

Он: Мислите ли да вам је доста моја плата од 2600 динара месечно?

Она: За мене јесте. А од чега ћете ви онда живети?

Срећан случај

Гост: Шта је ово, некаква лула у мојој чорби.

Келнер: Но, хвала Богу, газда је од јутрос тражи, па је никде нема! Сад ће бити сваки срећан.

У радњи

Једна елегантна дама купује рукавице:
— Али, чекајте, више волим да узмем ове црне. Мој муж је и онако много болестан.

Илустроване Време

Бр. 42 — 13 XII 1930 — цена 5 дин.



Велики народни дан у Загребу

Преко 150.000 сељака из свих крајева наше земље положили су 8. о. м. у Загребу заклетву верности Краљу и Отаџбини

Са србијских страница

Отварање лова на фазане



Крајем прошлог месеца отворен је у Француској лов на фазане. Тога дана приређени су велики ловови на фазане по свима великим доброма. На нашој слици види се један део побијених фазана на имашу г. Мениз, где је за један дан убијено преко 900 фазана.

Шаљайин и један велики малишан



Чувени руски певач Шаљапин концертира у последње време са младим пијанистом Јулијаном Каролом који живи у Лондону, а има му свега 14 година. Енглези су овога пијаниста прогласили за „дете чуда“.

Сасвим амерички



Две механичаре дала су да им се сировна ручан на последњем трговачком једном нова грађевине у Нью-Јорку од 30 спратова.

Први „Индијанац“ народни посланик

Пете Мур вођа једнога племена на реци Сан Кроа изабран је на две године за посланика у парламенту сједињених држава. Овоје први посланик индијанац.



Трка модискиња



23. новембра славиле су париске модискиње и кројачице свога патрона, св. Катарину, кога су дана приређене чувене трке модискиња од Монпарнаса до Монмартра.

Први јахаћи лав



Прави лав који је
допустио да човек
на њему јаше зо-
ве се Плуто, а сво-
јина је Шарла Гаја

Највећа зубна клиника



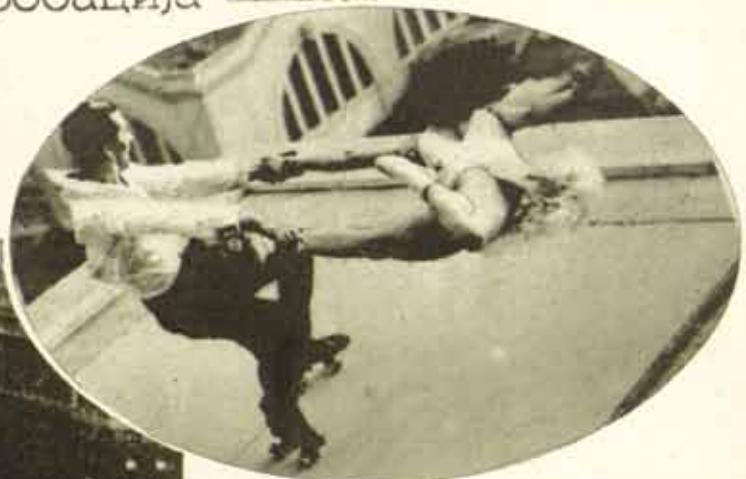
Прошлога месеца отворена је у Лондону
највећа зубна клиника на свету. У истоме
тренутку омогућен је рад са 50 пациентата,
што значи да кроз клинику прође око 1000
пацијената дневно.

Необичан снимак



Једноме фотографу успело је да
сними тренутак када се змијски
цар устремио на белога пацова,
тренутак пре него што га је
прогутао

Вратоломна акробација на облакодеру



Један акробатски брачни
пар врши вратоломне про-
дукције на крововима њу-
јорских облакодера. На
слици се види како вештак
на »рол-шум« окреће у ме-
сту своју жену.

ЗИМА



У нашим брдима у Словеначкој дена се већ давно санкају. Ево једне сцене из околине Крањске Горе.



Први снег у Београду био је кратка века.

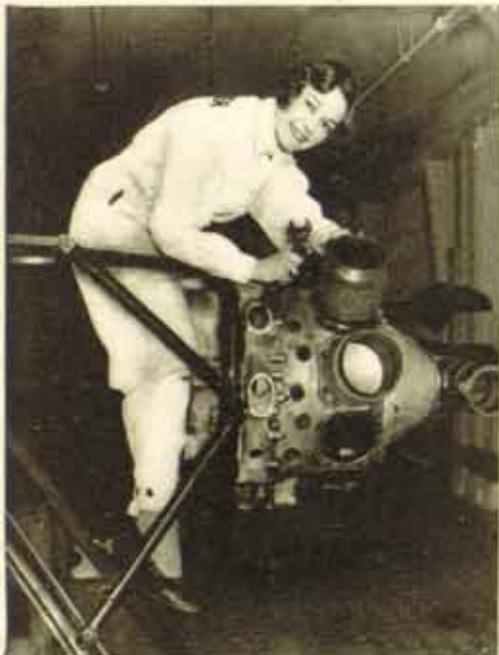


Поглед на зупчасту железницу у Мирену, Швајцарска.



Скијаши у Швајцарској. Неколико минута одмора при пењату.

Женска авијатичарска школа у Америци



У Америци, у Чикагу, отворена је овога лета авијатичарска школа са даме. На слици се види једна ученица, која се вежба у монтирању мотора.

Колико је стара земља



Професор физике у Прагу Алојз Ковайдик израчунавао је на један нов начин колико је земља стара. Он је помоћу степена зрачења једног парчета стење од уранита израчунавао да је наша земља стара 1,852,000,000 година. Ова се цифра отприлике слаже и са астрономским рачуном.

Велика тајни свих великих успеха лежи у одважности и устрајности.

Ако је ово сазнање исправно — а да је исправно учи нас дневни живот — тада је двоструко исправно ако се ради о томе да са најмањим ризиком преко ноћи постите богати.

Сврћамо вашу пажњу на данашњи врло интересантни прилог нашега листа, који вам пружа најбољу прилику да са мало одважности и устрајности дођете до за жељеног циља.



Радио-апарат који је освојио свет! **ТЕЛЕФУНКЕН 40**

специјал са уграђеним филтером
пријемник Европе са скалом станица без високе
антене. Прима све европске станице.
Најштрије одвајање станица.



уз њојдан
Телефункен-гласоговорник
АКСОРНОН



TELEFUNKEN

НАЈСТАРИЈЕ ИСКУСТВО — НАЈМОДЕРНИЈА КОНСТРУКЦИЈА

Југословенско Сименс А. Д. Београд, Краља Александра 8.

Заступници у свим већим варошима.

Продаја на отплату код свих Телефункенових заступника на 3, 6, 9 и 12 месечних рата по оригиналним ценама.



— А шта ти кажеш својој жени кад дођеш у зору кући.
— Ја? Ништа! Све каже она.

Одасвуа.

Тежина човечјег срца износи код мушкарца 346 грама, а код жена 310 грама.

Суески канал је бушен од 25. априла 1859 до 17. новембра 1869. Стално је радио 25.000 радника, а некада и до 40.000. За доношење пијаће воде употребљавано је стално око 5000 камила.

Најдуже осуђени заточеник био је претседник општине вароши Алба у Шпанији. Он је 1896 године осуђен за 217 кривица на 3083 године робије.

У Венезуели једна врста нешкодљивих мајских буба тежи четврт килограма.

Мода



Прва лево: Креп жоржет бео.
Хаљине за вече.

До ње: Хаљина за вече од прозрачног плавог
сомота, као принцес. Деколте на леђима, као
што је означен на слици с леђа, завршава се
рукавицама.

Трећа хаљина: Гала, за вече, лака материја
с мотивима жутим, белим, пријат и златом.
Сукња је уз тело и пада до земље. Волани
имитирају један болеро.

Последњи цртеж: је комплетна одећа за вече
и врло елегантна. Хаљина је од муселина преног
завршена широком браздом. Капут је од лаког
роза сомота са лисицом.



Једна прослава руских ратника

Дан Георгијевских Каваљера



Средини изасланник Нр. В. Ираље поручник војног брода г. Мунчарфер, десно Штровндман, лево јунарал г. Ен

око ње ветерани царске руске војске. Тај дан је био не само слава Георгијевских каваљера већ и слава Јелисаветградске коњичке академије, даље слава свих руских царских ге-

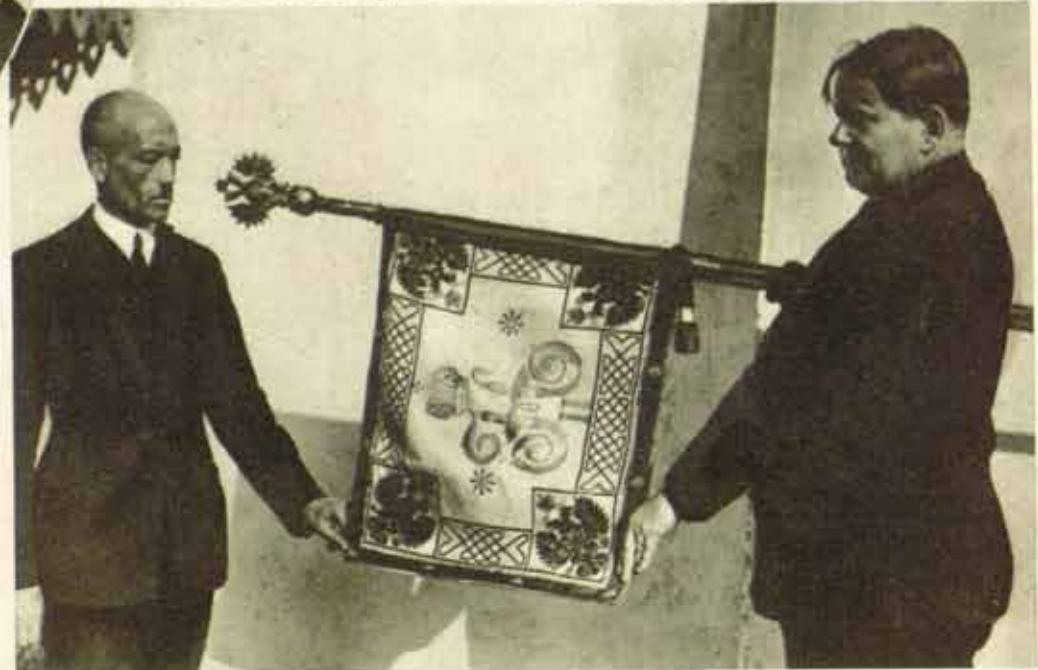
јунарал
г. Ен прет-
седник удеуџење.

9. мес. највиши претставници руске царске војске у емиграцији прославили су на веома свечан начин највећи свој војнички празник, дан Георгијевских каваљера.

На дан 9. децембра (26 новембра по старијем календару) из читаве царске Русије долазили су официри, подофицири и војници који су били одликовани крстом Св. Борђа, највећим руским ратним одликовањем у Петроград. Док су се војници после благодарења окупљали у Народноме дому где им је био приређиван банкет, официри, Георгијевски каваљери, одлазили су на ручак у царски двор. У исто време све војне јединице целе царске Русије најсвечаније су прослављале славу Георгијевских каваљера, овог руског војничког племства стеченог личном храброшћу и често фантастичним бравурима.

Пропашћу царске Русије ова велика војничка традиција није угашена и руски царски ратници наставили су да и у избеглиштву прослављају свој највећи војнички празник.

Прослава је отпочела благодарењем у руској цркви на Старом гробљу. У 12 часова у подне црква је била отворена и један по један отпочели су да се окупљају



Банкет Јелисаветградске војничке академије

јунаралштабних официра, слава Чугујевске пешадиске војне академије и 13. драгонског војног ордена пuka, 2. лајб-хусарског Павлоградског пuka и 1. хусарског Сумског пuka.

Стари генерали у својим униформама које су још за живота императора Нико-

лаја Другог посели и други млађи официри у оделу грађанској које им је нов живот најмногу испунили су брао црквицу целу украсену руским пуковским заставама и сребрним коњичким трубама, прави музеј велике руске војничке прошлости.

Крај гроба генерала Врангела непомичан у ставу мирно стајао је потпуковник царске војске г. Проходовски држани у руци заставу Јелисаветградске коњичке академије са царским орлом на јабуци. На застави од тешке свиле са једне стране био је лик Христов и речи С нами Бог, док је са друге био монограм цара Николе Другог и у сва четири угла по један царски грб.

Било је тачно 1 час по подне када је у цркву ушао изасланник Нр. В. Краља ордонанс официр, поручник бојног брода 1. класе г. Хијацинт Мундорфер. Нр. В. Краљ добио је за време рата два крста Св. Борђа, 4. и 3. степена.

Сам руски цар Никола Други имао је такође само Св. Борђа 3. степена.

Чим је изасланник Нр. В. Краља ушао у цркву отпочело је благодарење. Руски генерал г. Иванов праћен пуковником г. Хриповом и потпуковником г. Проходовским изнео је тада заставу Јелисаветградске коњичке академије пред амвон и остао ту са њом све до краја благодарења.

После благодарења у згради Руског официрског дома у Дечанској улици био је приређен другарски ручак за све живе Ге-

оргијевске кавалере, који су јуче били искупљени у Београду.

Ова јучерашња величанствена и скромна руска војничка прослава, оживљена једна снажна традиција, било је тренутно оживљавање једне велике прошлости, после које су сви њени учесници вратили поново у свој нови, тегобни спасидашњи живот.

Велика скупштина сељака у Загребу

У понедељац, 8. децембра, 150.000 сељака из целе земље положу заклетву верности Краљу и Отаџбини



Г. Милутин Драговић говори о трибини



Албин
Номанис
Винчмарина
 говори о три-
бине



Једна група хрватских сељанки

Био је један нарочити, историјски значај заклетвом коју је цела та маса учесника золовила Краљу и отаџбини, заклетвом да ће увек противстони непријатељима спољним и унутрашњим и верно следовати своме узвишеној воји.

Скуп је, у 10 часова пре подне, поздрављен проломом громогласних поклика непретходне масе отворио г. Карло Ковачевић патриотским говором.

После Карла Ковачевића говорио је Албин Коман, сељак из Словеначке, Милутин Драговић из Лебана у Шумадији, Ловро Кандија из Трогира. Никола Бабић из



Наоко је нагледао Јелачићев тог



Једна група сељанки из Далмације

Бајмока, Марко Јовановић из Брчког и др. На крају је извршена величанствена заклетва. Г. Карло Ковачевић је изговарао, а цела маса, гологлава, понављала је ову заклетву:

Кунем се Богом великим и сведочим, Богом правде, да ћемо Краљу Нашем Александру Правом — Ујединитељу целога нашега народа, који је тај народ водио од славе до славе и с њиме проживљавао све боли и патње, и који је Богом и генијем народним надахнути остварко душну нашу домовину Југославију,

вазда верни и синовски одани бити.

Кунемо се, да ћемо свети знамен заставу нашу југословенску, коју нам је Краљ наш пружио и под њом нас скупио, чувати, не окаљати и славом овенчану предати потомству нашем.

Кунемо се, да ћемо овако уједињени, под светим овим знаком, а предвођени мудрим и љубљеним својим Краљем, бити страх и трепет спољним и унутрашњим непријатељима нашим, да ћемо свету ову груду, натопљену крвљу најбољих наших синова бранити до задњега свога даха.

Кунемо се, да ћемо свак један, сва своја настојања све своје мисли и жеље удешавати према лозинци: Вером у Бога, за Краља и Отаџбину.

Тако ми Бог помагао!

Пренос костију Мише Анастасијевића у Београд



Гроб у Клешанику

Одлуком београдског Универзитета, на молбу заступника кнегиње Сарке Карапорђевић г. д-р Симе Адане, београдског адвоката и Клуба студената крајинаца решено је да се тело дунавског капетана Мише Анастасијевића, највећег студентског добровора пренесе из Клешаника (Румунија) у Београд.



Образован је одбор у који су ушли: г. Митровић и проректор г. д-р Чеда Митровић који ће са осталим члановима одбора пренети остатке капетана Мише. Погреб ће се извршити у Београду на свечан начин још овога месеца.

Освећење православне цркве у Брну



Изглед цркве

Погреб већ подигнутих православних цркава у Чехословачкој у Щепанову, Худобину и другим местима, подигнута је лепа црквица на једном брежуљку код Брна.

Црква је довршена и биће кроз кратко време освећена.

Пошто црква још није била довршена! овим, поводом празника нашег Јеђињења у Брну је одржано благодарење у згради

Ког ћронен љивот времена



прехладе су на дневном реду. Истом што се почне са грејањем, кијавица већ је ту. Што пре узмите Форман! Форман је најбоље и најједноставније средство против кијавице.

школе у Хусовој улици. Чинодејствовао је свештеник г. Ђирил, бивши ћак богословије у Скопљу. Он је одржao и један пригодан говор и истакао значај победе југословенске идеје.

Радови на подизању цркве, чије је темеље осветио недавно епископ г. Горазд, уз височицу проте г. Вацлава Шевчика, приведени су крају.

Становништво се нада да ће са црквом



Епископ г. Горазд пољниче темељ

скоро завршити и жели да на освећење овог православног храма у братској земљи позове и патријарха г. Варшаву.



Служба Бонја приликом освећења темеља

Добар сашарш Б.С.К.-а

Плави су оставили одличан утисак својом игром

Први петраз државног првака!

Конкордија нови државни првак, већ у другом сусрету губи заслужено противу Грађанског. Ту, скоро једва је победила у првенству са 1:0 Железничара, а већ у другом морала је да положи оружје. И тако је бивши државни првак на свеопште изненађење добро испрашио новог првака. Пораз од 4:0 није ни мало пријатна ствар новом прваку. Конкордија не уме и не може, да достојно брани своју титулу, до које је дошла више срећом и случајем, него ли знањем. Спако се данас пита, како ли ће нас Конкордија представити на страни?

Табела Балканског купа.

Румунија	3	2	0	1	13:	7	4
Грчка	3	2	0	1	9:10	4	4
Југославија	3	1	0	2	5:4	2	2
Бугарска	3	1	0	2	6:12	2	2

Бројеви значе: играо, добио, нерешено, изгубио, дао и примио голова, бодова.

Спарта прелази у први разред

Спарта—Витез 2:1 (1:1)

Спарта је успела да однесе минималну победу и ако незаслужено и тиме да уђе у први разред.

У првом сусрету она је савладала Витеза са 3:0.

БОКС

Хибер и Глас побеђују

Томини ученици туку Сикневе

Прошле недеље одржан је велики боксмеч у сали биоскопа Метропол. За овај меч владало је огромно интересовање, што се је дало видети по огромној посети. Пре главних борби изашли су неколико парова и показали доста добар бокс. Први сусрет Лончаревић—Степановић, морао је услед велике надмоћности првог да буде прекинут. После њих наступили су Чобановић—Петровић. Ова борба била је управо сјајна и непадашена у лепоти. Трећи пар Хутерер—Буришић није успео. Први је вешт и добар боксер, други је почетник — те о њему не може да се створи суд.

Затим су наступили Глас—Рупчић. Публика је са нестрапљењем дочекала почетак борбе и са узвицама живео, поздравила своје љубимце. У првој рунди противник се испитују. Глас напада или Рупчић одлично парира и задаје неколико одличних удараца. Примећује се да је Рупчић боли техничар и нешто присебнији. Он бије готово само у главу, док је Глас добар из близу и бије у тело. Све до треће рунде Рупчић је боли или у четвртој Глас силовито наваљује и задаје неколико тешких удараца, од којих Рупчић посрће. Глас примећује да противник посрће и још један кроше у браду и Рупчић је на патосу. Судија броји до четири или гонг спасава Рупчића од нокаута. Рупчић је гроги и не може да настави борбу и судија проглашује Гласа победником. Највећи сусрет дана био је Хибер—Ризман. Оба боксера била су бурно поздрављена од својих присталица. Ризман жели да буде миран и труди се да задржи хладнокрвност али му то не полази за руком. Хибер блеђи нешто више него обично. У првој рунди Хибер је боли и задаје неколико удараца Ризману у лице. И друга рунда припада Хиберу, који бије одлично. Али у трећој ствар се мења, Ризман страховито наваљује, Хибер се тешко брани. У последњој секунди Ризман шаље један ударац у врат Хиберу, од кога овај посрће. Ударац се спустио после



Једанаестерочасни гимнавотични фигура

Сјајна победа Грчке над Бугарском

Грчка—Бугарска 6:1

Прошле недеље одиграна је горња утакмица за Балкански куп. Грчка је сигурним стилом тешко поразила Бугарску. Грчка је својим саставом поглавито од играча атлетског првака „Панатенакоса“ и тројице играча тирејског Олимпиокоса.

Грчка репрезентација је силним еланом од почетка потиснула Бугаре, који су се тек по одмору опоравили, али пред голом нису имали среће. Овом утакмицом завршена је прва фаза тј. по 3 утакмице играла је свака држава. Идуће године играју још по 3 утакмице. Први сусрет биће 15 марта између Југославије—Грчке у Београду. После ове велике победе Грка, за идући сусрет влада огромно интересовање.

Г. Јов. Ружић је судио одлично.

Б. С. К.—Графичар 6:0

Б. С. К. излази са пет резерви, управо без целе леве стране и средњег помагача. Па ипак, сви су дали добру игру изузев средњег помагача, који није могао никако да се снађе. Игра је била отворена и фер. Плави су сигурно потукли Графичара, ма да су у другом делу играли са десет људи. Графичар се је бранио доста добро, преизнано је и у напад, само су се сви његови искушаји завршавали код бранича. Матић је бранио беспрекорно — оно мало лопти што је имао. Радовановић и Тошић играли су одлично, били су при старту и шуту. У халф линији истичали су се одличном ингром, Арсенијевић и М. Јовановић. Стевовић је испадао из оквира, ма да се је трудио, доста. Тирганић је до повреде играо врло добро. Блажа Марјановић био је одличан у сваком погледу. Чупић је водио напад сјајно а био је при шуту. Томашевић је играо врло добро. Трудно је се мишио, ма да га лопта није хтела у почетку, доцнеје је отерао малер и дао два гола. Богдановић је играо добро у првом делу у другом је попустио. Графичар и ако је тешко поражен играо је добро. Нарочито је ужа одбрана играла добро. Навала је играла слабо, нарочито пред голом. Главе су дали: Блажа Марјановић, Чупић и Томашевић по 2.

Судио је г. М. Николић врло добро.

Јединство—Обилић 5:2

Одличном игром зелени сигурно туку Обилића.

За овај сусрет владаје прилично интересовање, пошто су снаге биле уједначене. Победник се није могао унапред предвидети, ма да су зелени на хартији били боли.

Игра је била на лепој висини. Оба тима, нарочито Јединство извели су једну израђено технички игру, пуну финаса и заједничког рада. Јединство је играло одлично, управо оно је играло више мозгом. Од вратара па до левог крила, сви су били одлични и сви заслужују похвалу за изведену лепу и покртвовану игру. Обилић је почeo такође депо и државо се добро све до пред крај. Да није и овога пута дошло до инцидента, и да није К. Поповић изашао из игре, можда би Обилић улетшао пораз. Код Обилића треба истaćи: Николић на халфу, који је био непрелазан у другом делу, Чичановића који је био опасан својим беговима и центар шутевима. П. Поповић је падао у очи својом покртвованом игром. К. Поповић био је као и увек одличан.

Судио је г. М. Поповић добро.

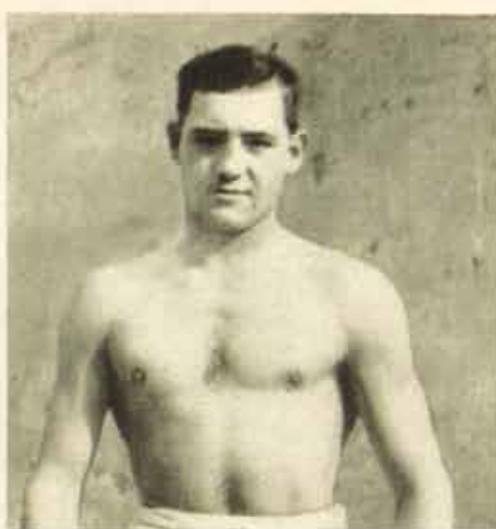
Табела првенства Б. л. п-а.

Б. С. К.	1	1	0	0	6:0	2
Југославија	1	1	0	0	3:0	2
Сово	1	1	0	0	6:1	2
Јединство	2	1	0	1	6:8	2
Обилић	2	0	0	2	2:8	0
Графичар	1	0	0	1	0:6	0

Бројеви значе: играо, добио, нерешено, изгубио, дао и примио голова, бодова.



Ризман



Хибер



Глло

удара гонга и судија г. Кустудић дисквалификује Ризмана. Хибера су једва повратили — судија је наваливао, да Хибер драговољно продужи борбу али Тома није дозволнио. Да се је борба наставила верујемо да би Ризман победио. Уосталом, Ризман није крив за ударац који је задвојен после гонга. Он није могао и да је хтео, да заустави руку, која је била већ у покрету. Публика је напустила салу незадовољна. Судија у рингу био је г. Кустудић, оба сукрета надгледао је, беспрекорно.

Графичар—Јединство и Соко—Обилић

Сутра се настављају борбе на бодове. Први пар игра на игралишту Бск-а, док други на игралишту Југославије. Први сукрет је интересантнији јер су снаге приближно уједначене. Ипак, Јединство је фаворит. Други пар је мање занимљиви јер је Обилић у опадању и Соко ће га сигурно прегазити.

Сијоршке вести

Тирке, десно крило овдашњег првака и држалиног тима повредило је колено на утакмици Бск—Графичар. Тирке се налази



Рућнић

у Санаторијуму д-р Живковића, где се лечи диатермијом. Као што изгледа повреда није лаке природе.

Михајловић, леви бранич овдашњег првака осећа се боље, сада је дошао и Тирке

ке, да му прави друштво — те му неће бити тако досадно.

Конкордија државни првак поднела је жалбу на одиграну утакмицу са Грађанским, коју је изгубила са 0:4.

Ореину, Цезарину и Стабилеу — три велика лоптачка имена која су дошла из Аргентине и играју по разним клубовима Италије, придружио се је и трећи. Каステљано славни средњи помагач аргентинске репрезентације приспео је у Бенову. Он је италијанске народности и играће у државној репрезентацији.

Рипензија је у недељу изгубила утакмицу са В. А. Ц-ом (Беч) са 1:3. Рипензија је дала одличну игру, али су гости пред голом били ефикаснији.

Газари нови вратар Бск-а зма право наступа од 12 ов. м.

Соко је прошле недеље играо у Новоме Саду са „Јудом Макабијем“. Утакмица се је завршила 4:4. До пред крај Соко је водио али је тада одбрана попустила и Макаби је изједначио.



Са леве: Карнеза (Италија) — Паулино (Шпанија) који се завршио победом италијанског љинка на поене



Лево тим „Крњајског С. К.“ десно тим „Извидника“, приликом утакмице, на рођендан Њ. В. Престолонаследника.

Из наше земље

Пријепоље

По својим природним лепотама, негдашњи Новопазарски Санџак један је од најлепших крајева у нашој земљи. Али како у томе крају нема још жељезница, туристе готово никако у њега не залазе, те је по томе познат само онима који одлазе у те крајеве службено или трговачким послом.

Пријепоље има око 800 кућа са близу 4000 становника. Лежи на обема обалама Лима, али је главни део на десној страни реке. Главна улица са чаршијом пружа се дуж целе вароши. Куће су већином од шиндре, али је у последње време подигнуто и доста модерних кућа.

Пријепоље је некада било важно трговачко место јер се налазило на главном путу, који је везивао Дубровник с Нишом. Свој врхунац као трговачки град, Прије-



Општи изглед Пријепоља



Део парка у Пријепољу

поље је достигло у 14 веку, када је кроз њега пролазио главни каравански саобраћај и када су дубровчани имали своју трговачку колонију. За време Римљана овај је крај био на високом културном ступњу. У околини Пријепоља, код села Дворишана, откопан је 1927 године велики римски амфитеатар и један храм, за који је утврђено да га је подигао император Клаудије.

Дубровачки друм је дошао у Пријепоље из Плевља, преко планине Бабиње и долином реке Лима, а из Пријепоља водио је даље долином реке Милешевске, за Сјеницу и Нови Пазар. Средином 19 века потрушени су и последњи остатци великих римских грађевина.

Пријепоље је страдало, а становништво



Улаз у Пријепоље



Чаршија у Пријепољу

знатно опало, када су у њега ушли Аустријанци (1689—90). У 18 и 19 веку никде се више и не помиње као град од важности. По једију старој статистици, Пријепоље је у 17 веку имало 800 кућа, а у првој половини 19 века 500 кућа.

Од ослобођења на овамо, Пријепоље је постало окружно место, добило је среску финансијску управу и четвороразредну гимназију и почело је опет да јача и напредује, тако да је данас опет послигао број од 800 кућа и близу 4000 становника.



Ибрањићевинска џамија



„Лепша је од мило-
ске Венере“! Лоре-
та Јунг, млада филм-
ска глумица, која је
брзо добила име у
тонфилму, чувена је
и са лепоте свога
тела. Амерички ли-
стови је зову Вене-
ра са Милоса.

1914. година на филму



Ускоро ће доћи у Београд нов филм „1914“, у коме играју најбољи немачки глумци. Филм је израђен према објављеним дипломатским документима. Једна слика из филма „крунски савет у Ишлу“: цар Франја Јо-
сиф, гроф Тиса, граф бетхолд и Конрад
фон Хецендорф.

La beauté exige de ne
négliger aucun détail

Ваша средства за у-
лепшавање треба да су
исто тако фина као и
Ваш парфем; јер се
фини парфем не слаже
са обичним пудром и
свакодневним Eau de
Cologne-ом.
Пудер Дин,
24.- и 45.-

Asphodèle

Један од малобројних
и занти скупочених
париских парфема са
ретком особином.

Lenthéric
PARFUMEUR
245 RUE SAINT-HONORÉ PARIS

Дођија се у сима
оговарајућим радњама

Нов филм Грете Гарбо



Грета Гарбо довршила је један свој нов
„шлагер“ Ана Христо који ће се укоро и
код нас приказати.



Један наш редовни читалац.

Чудноваши доживљаји малоја Шврће

(Једанаести наставак).

Када је миш, сав задуван од умора, почeo да гризе и последни чвор, почели су из шуме да допиру неки груби гласови.

— То су разбојници, рече Шврћа, јаој, молимте те, пожури, све ће нас поклати!

Али он још није ни довршио, и ласта долете као стрела па поче облетати око Шврћине главе и цвркутати:

Ево иду разбојници пожурите! Чула сам шта причају. Једнако вичу: Он је украо онај дијамант, нико други. Сад ћемо ми њему да претресемо џепове, па ако нађемо код њега заклаћемо га као јагње...

Шврћа се тек онда сети онога камена што светли, питиу се по џепу и осети га, па га још боље гурне у џеп.

— Тај камен зреди велике паре, настави ласта да цвркуће. Кад би га добро продали могли би живети целога века, не



би више морали да будемо разбојници.

Тек што је ласта завршила, појаве се три разбојника из шуме, али у томе тренутку и миш је био готов са својим послом.

— Тамо сам га везао, за оно дрво, викао је нора, и ину били ни пет корака од дрвета, кад миш рече Шврћи:

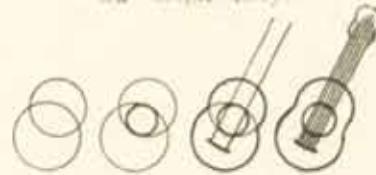
— Седи на моја леђа, бразо!

Шврћа узјаша миша и миш полете као стрела кроз шуму, а ласта је летела са

За цртеже



Од јојке дубу



Од два круга тамбура.



Filum

— Однећу те у моје гнездо, рече ласта, тамо преко оне велике реке, па седи тамо док ти ја не нађем родитеље.

— Ада ћу се најести мува, помисли Шврћа, кад се сети да ће га ласта гости-ти, или шта је знао чинити.

Али несрена је спава. Кад су били изнад реке, ласта само рече:

— Држи се добро, ено јури ме кобаџ! Шврћа загрли ласту, а она стаде врдати горе и доле, лево и десно, да завара траг копчу, али узалуд. Кобаџ је стигао ласту, ћепао је за крила и стао чупати. Шврћа се није више могао држати, опусти се и паде у воду и то тако дубоко, да му је дуго требало да се праћака и млада ногата и рукама, док му је глава опет изашла на ваздух и он стаде пливати.



спим ниско, поред њих, да им се нађе ако затреба.

— Ено га, побеже! повицаше разбојници и појурише за мишем што су брже могли.

Разбојници су успут једнако пузали, али се миш на то није освртао, већ је јурио као стрела.

— Слушај ласто, рече одједном, моја је рупа ту у близини, а ја сам умoran, и нећу издржати, узми ти Шврћу па га носи даље.

И док длан о длан, ласта стаде на земљу, Шврћа је узјаши за врат и добро се ухвати за ластинио перје, а миш само рече: збогом, па оде у рупу.

Ласта се за тиши часак вину у небеске висине и понесе Шврћу не знајући ни сама куда. Разбојници их опазише, избацише још неколико метака, али узалуд.



Та где си ми оставила мој цилиндер и штап?

Прича о Цавтату

(Како је постао Цавтат код Дубровника)

На најкитњастијем и најшумовитијем острву Јадранскога мора давно, још у доба Римљана, цветао је мали, весели градић, Епидавр.

Дивно је било у њему.

Дану, од јутра до мркле ноћи, безброј лађа и лађица бацало је котву у његово пристаниште, истоваривало учинену кожу, бакар, сребро и злато, намењено Истоку, а примало свилу, амбру и тамјан који су каравани малих коњића доносили из далеких земаља па чак и из Индије.

Увече, кад месечина обасја палму и маслину, кад замирише лимун и неранџа, капије су се затварале, а једнолик шум мора — који је реметио само чврсти корак стражара или, по кад и кад, нежни звуци салире — успављивао је срећне грађане.



Али, једнога дана, кад Епидаврани, занети богатством, заборавише жртвенике, кад се у домове увуче пијанство и завист, а мржња поче да царује, најутише се богови. Две недеље чупала је бура дрво из корена, таласи су поткопавали темеље зидина, док није дошао страховити земљотрес, који је Епидаврс сахарио на дно мора.

Па ипак, судбина није хтела да овај лепи крај остане пуст и одредила је своје најмилије чедо, златокосу Цавтиславу, да оснује ново насеље и да му да своје име. Легенда о томе прича ово:

Моћни краљ Само, волео је своју единицу више свега на свету и све је чинио да јој пружи срећу. Кад је ујединио сва словенска племена, у новој постојбини Босни, Рашкој и Панонији, спустио се до мора и на „Лабуду”, брзој једрилици са три витка јарбола, пошао дуж обале да се одмори и да својој кћери покаже лепоте које она још не беше видела.

Дивила се Цавтислава чепресима, занимала ју је игра делфина, плашила хука таласа и очарао леп по-глед на луке и увале, али ипак, њене

су се очи стално окретале према морнару који је стајао на стражи, на катарци и, кад је овај, зурећи у даљину јавио: „Људи на обали”, задрхтало јој је срце.

За посаду „Лабуда” овај узвик значио је крај путовању и повратак, али је Цавтислава знала да се међу Самовим ратницима, који су дошли да сачекају свога краља, налазе и два младића, њени просноци, а знала је и то да ће отац, чим ступи на земљу, тражити да се одлучи коме ће од њих двојица дати руку. Међутим, она се није још била одлучила. Високи црни Цетина, снажна људина, морепловац, знао је пркосити сваком ветру и погледати свакој опасности у очи, али је зато Миљан, чије добро срце није у било у стању да увреди ни најнижег роба, био немар, који је умео да ствара чуда од камена и песка.

Сишла је на обалу готово жалосна, а кад је требало да каже за кога ће поћи, зајецила је и сакрила своју лепу главицу на очеве груди. Краљ Само је познавао своју кћер, па је зато, да јој помогне, позвао објицу младића и реко им да ће Цавтиславу дати за онога ко за време док поново не напусти маслини показаје боље своју вештину. За то време она се неће враћати у домовину него ће их чекати на развалинама стrogog Епидавруса, у дворцу који ће јој отац саградити.

Цетина је затражио „Лабуда” и обећао пун товар свиле и најлепших поклона из Индије, па је одмах отпlovio, док је Миљан пошао преко брда да у нови дворац доведе воду.

Прошла је година. Цетина је плопно по свима морима, бори се са многим ратницима, али га срећа није послужила. Једнога дана Цавтислава је угледала на пучини „Лабуда”, али су његова једра била поцрепана, корито закрпљено а висока прова поломљена. Lađa се вратила у пристаниште сама без свога капетана.

И Миљај је завршио свој посао на време, али, кад је Цавтислава раширила скут да прими воду, из луље почеше излазити змије и велики блавори слепаћи, а немар, кад је видео да му је велики труд пропао, сруши се мртав.

Несретна Цавтислава вратила се у дворац, али не зато да се спреми за повратак оцу, него да у њему окаје грехове разузданих епидаврана.

Од малих колебица које су подизали око Цавтиславиног дворца сиромаси и невољници, која је она целог свог живота помагала, постало је лепо местанче названо, доцније, по њој Цавтат, име које и данас носи.

Д. У. Дици.

Милан „Ђенерал“



Пратију вам, ледо,
лепу већу шалу
о Милану малом
храбром џенералу:

Не беште то давно,
пре неколко дана
Заратио Милан
на гордог ћурана.

Та и ко да неби
светло се шкарту;
нека ћуран памти
малог Бонапарту.

Заметну се оштра,
страховита битка;
наваљује Милан,
сече ћорда бритка.

Рашпиро ћуран
перје своје круто,
полетео смело
на крешево љуто.

Увидео Милан,
није више шала:
победиће ћуран
њега, ћурана.

На победу сливу
нема више паде,
на коњицу бразу
бежат јунак стаде.

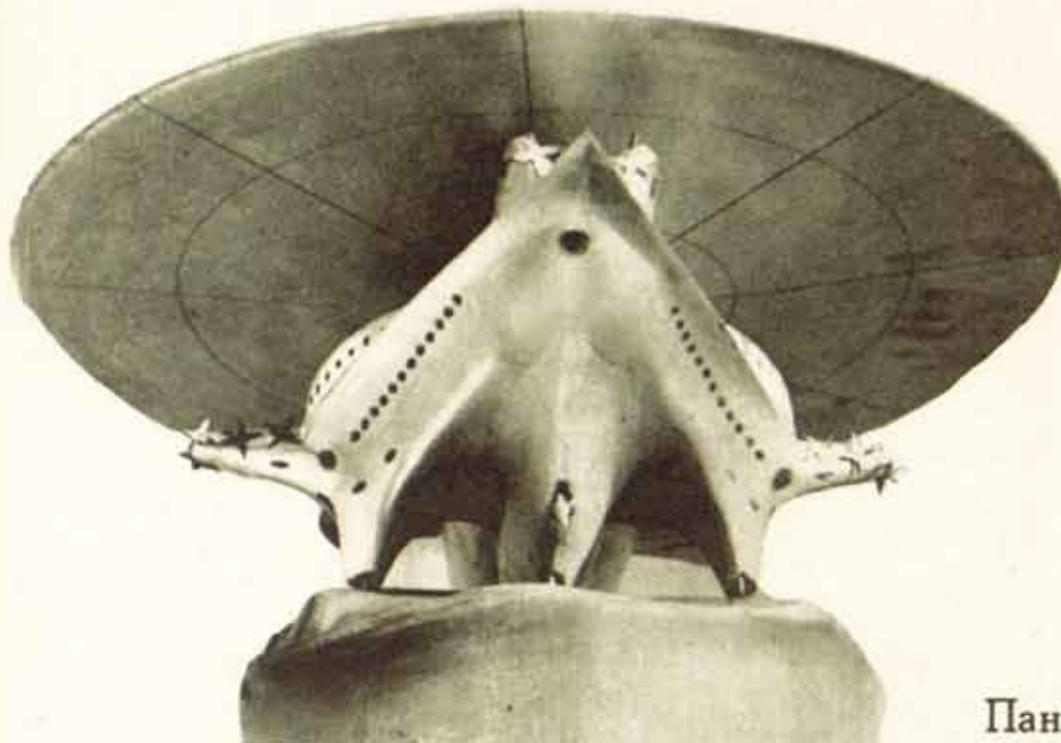
Тако му и буди,
када нема мира,
на витез-ћурана
почиње да дира.

Думил



Због малог простора, у прошлом броју изостало је песма „Моје маче“ изважена из књиге „Наша Дечка“ коју су написали и издали д-р Вера М. Јовановић и Млада С. Јовановић, наши спарадини из Задечара Гамбетија. Због

Новости у авиацији



Авион будућности

У Лос Анђелесу довољава се једна нова врста авиона са „ветрењачом“. И ако ови апарати траже много већи простор од обичних, ипак стручњаци мисле да ће ово бити авион будућности јер ће помоћи ве-



треначе, која има да замени крила, бити искључена могућност падања у просторе с разређеним ваздухом и, уопште, стабилност ће бити потпуно обезбеђена. И теравање авиона унапред и подизање окретањем горњега крута, врши се истим мотором.

Панцирани авион у Америци



Инжињер Гвидо Тален ради на конструисању једног новог ваздушног чудовишта. Овај огромни апарат биће пола дирижабла, половина авион, са покретним диском уместо крила.

Кабине и мотор налазе се с обе стране, а испод кабина налазе се машине за производње гаса, којим се пуни дискос, који се окреће.

Окретањем дискаса инж. Тален мисли да постигне већу стабилност и брзо пењање на маломе простору.



Америчка војна авијација увела је и израдила нове аероплане са оклопом од дуплога челика, који митраљеска зрна не могу да пробију. На слици се види један такав авион.

БЕЛИ ЗУБИ: КЛОРОДОНТ-

паста за субе с окусом метвице, која угодно освежава, чини зубе сјајно белима и штеди зубну цаклину. Зуби Вам постају бели попут снега. Клородонт-зубна паста садржаје кисеоникова спојеве, услед тога чисти зубе до савршенства те одстранује неугодан задах из устију. Осведочите се најпре купњом мале тубе (кутије) уз цену од Дин 8.—, Цена је великој туби Дин 13.—, Клородонт-вода за испирање устију, стакленица стоји Дин 16.— Захтевајте само прави „Клородонт“, те одбијте сваки други надоместак. Ако пошаљете овај оглас као тисканицу (а да омот не залепите) добићете бесплатно једну тубу, која је достатна да се више пута употреби, на покус.

ТВОРНИЦЕ ЗЛАТОРОГ, ОДИО ЗА КЛОРОДОНТ, МАРИБОР

145-146

ИЛУСТРОВАНО ВРЕМЕ излази сваке суботе. — Претплати: за Краљевину Југославију: месечно дин. 17.—, тромесечно дин. 50.—, полугодишње дин. 95.—, годишње дин. 180.— За иностранство: полугодишње динара 240.—, годишње динара 400.—. — Погодни број 5 динара. — Отласи по тарифи. — Рачун код Поштанских Штедионица бр. 32.204.— Редакција и администрација Позенкареоба 4—6. — Телефон и телеграми „Илустровано Време“, Београд.

Главни уредник Миливој Предић. — Владисав, издавач и штампар, за Штампарско Издавачко Предузеће „Време“ Акц. Друштво Милутин С. Стевановић, Богојављенска 5

Божићни конкурс за ђаке

Као што смо раније објавили редакција „Илустрованог Времена“ расписала је

Божићни конкурс за ученике виших разре- да гимназија

за најбољи књижевни са-
став (причу, новелу или
путопис) који напишу у
ченици виших разреда
гимназија из целе ваше
Краљевине.

Три најбоља сстава биће награђена.

Прва награда:

Књиге у вредности 1000 динара.

Друга награда:

Књиге у вредности 500 динара.

Трећа награда:

Књиге у вредности 250 динара.

Одјена радова извршиће се па овај начин: Наставници књижевности виших разреда издвојиће најбоље радове и међу њима споразумно одабрати из свакога разреда најбољи рад. Ти издвојени радови шаљу се уредништву »Илустрованог Времена«, најдаље до 25. децембра 1930. год. закључно.

Све ове радове прегледаће нарочити жири састављен из професора књижевности и књижевника, који ће издвојити три најбоља рада за награду. Награђени радови биће објављени у »Илустрованом Времену«, заједно са slikom награђених ученика.

Реуматичне болове

у костима-зглобовима,

мишицама

зубима-глави

уклања поуздано

и брзо



Добива се свуда
1 боди
Динара 16.-

Лабораторија Алга Сушак
4 боди „Алге“ Дил. 77.—
8 боди „Алге“ 131.—
14 боди „Алге“ “ 205.—
25 боди „Алге“ “ 320.—

АЛГЕ

за масажу

На захтев многих читалаца, који желе да сачувају и укориче комплет „Илустрованог Времена“ за 1930. год., редакција ће израдити три врсте корица, **у кожи, у платну и у полуплатну**. Биће израђено за сваки комплет двоје корица: за прво полгође од броја 1 до броја 18 закључно и за друго полгође од броја 19 до броја 44.

Цене корицама су:

У кожи 360.-; У платну 70.-;

Корице ће се слати само онима који унапред пошљу новац.

НОВВУ ХОБИ

UNIVERZALNI
NAUČNI PREPARAT
УНИВЕРЗАЛНИ
НАУЧНИ ПРЕПАРАТ



Хоби
чисти све
на поштуну
нов начин

Генерално представништво за Југославију
„ОБОРОТ“ - БЕОГРАД тел 3189
Цара Уроша 19.

ХОБИ за докладништво, ХОБИ за хотели, ресторани,
санаторије и болнице. ХОБИ за кинесе. ХОБИ за
гараже, механичарске и монтажне радионице. ХОБИ
за чишћење парних котлоа, кондензатора и предре-
јача. ХОБИ за штампаријске предузећа. ХОБИ за тек-
стилну индустрију. ХОБИ не шкоди ни једном пред-
мету, који обична вода не шкоди. ХОБИ не садржи
воду ни песак и нема штетних састојака.

ХОБИ је БЕСПРЕКОРАН ПРЕПАРАТ

(САДА КУПУЈЕ ХОБИ - МАК РЕПЕТСО ВА ПРИПУЊЕТ)

ХОБИ се троши у Америци 70,000,000 кг. годишње. ХОБИ
је одликован дипломом Хигијесиј. Института у Лондону
ХОБИ ТРАЖИТЕ СВУДА



Лејоша ојлемењује свакидашињу

Када љунка домаћица сипа чај, често се прекида сваки разговор у друштво јер сви погледи почивају на њеним дражесним рукама. Мудра жена, зна, упркос кућном послу, свој тен тако неговати, да своје домаћичке дужности може на опште дивљење бршити са највећом грацијом.



Два Елида има крема:
Ночни кожи храна, —
Дневни даје дивља боја
лицу преко дана.

Стална нега са Елида кремовима пружа пуно јемство свакој дами, да ће јој тен бити беспрекоран. Елида Голдкрем даје кожи потребну масноћу. Храну и чисти кожу ноћу.

Elida Creme de chaque heure штити кожу од ветра и жарког сунца. Одмах се упија у кожу и лечи мале повреде. Због својих одличних својстава љубимац је свих лепих жена.

ЕЛИДА КРЕМОВИ